

Sinologie und Koreanistik im deutschsprachigen Raum Ein Überblick über das Lehrangebot

Sonja Banze

Die folgenden Übersichten wurden auf der Grundlage von Informationen erstellt, die die Deutsche Gesellschaft für Asienkunde regelmäßig jedes Semester bei den Universitäten und Fachhochschulen im deutschsprachigen Raum abfragt. Ausgewertet wurden die Angaben für das Wintersemester 1995/96, die in der Zeitschrift ASIEN in den Ausgaben 57 (Oktober 1995) und 58 (Januar 1996) abgedruckt wurden. Die Zusammenstellung stützt sich damit auf die umfassendste diesbezügliche Datensammlung im deutschsprachigen Raum, kann aber dennoch nicht den Anspruch auf Vollständigkeit erheben, da über die mehr oder weniger regelmäßigen asienbezogenen Veranstaltungen außerhalb der Asienwissenschaften bei weitem nicht alle Informationen vorliegen. Für Hinweise auf solche Veranstaltungen (Fachbereiche) wäre die Redaktion von ASIEN dankbar.

**Tabelle I: Anzahl der asienkundlichen Lehrveranstaltungen im WS 1995/96
[ausgewertet: ASIEN, (Oktober 1995) 57 und (Januar 1996) 58]**

Erläuterungen:

- Die folgende Tabelle führt für die Asienwissenschaften (im doppelten Rahmen) die Anzahl der Lehrveranstaltungen im WS 1995/96 auf, um damit die „Größe“ des Lehrangebotes zu dokumentieren.
- Der rechte Teil der Tabelle zeigt darüber hinaus, in welchen Instituten/Seminaren außerhalb der Asienwissenschaften Veranstaltungen zu Asien stattfinden. Auch hier wird die Anzahl der Veranstaltungen genannt.

Abkürzungen:

DIE = Deutsches Institut für Entwicklungspolitik; EWH = Europäische Wirtschaftshochschule; FU = Freie Universität; FH = Fachhochschule; Geo = Geographie; GH = Gesamthochschule; His = Geschichtswissenschaft; HS = Hochschule; HU = Humboldt-Universität; Jur = Rechtswissenschaft; Ku = Kunstgeschichte; Med = Medizin; Päd = Pädagogik; Pol = Politikwissenschaft; Rel = Religionswissenschaft; SAS = Südasien; SOA = Südostasien; Soz = Soziologie; TH = Technische Hochschule; U = Universität; UGH = Universität-Gesamthochschule; Wi = Wirtschaftswissenschaft; () = nicht quantifizierbar.

Stadt	Jap. Wiss.	China wiss.	Indo./ SAS	SOA	Kor.	Japan	China	Indien/ SAS	SOA	Korea	Asien
Aachen (TH)							Soz (3)				
Bayreuth (U)											
Berlin											
- FU	39	31	24		8		Wi (1) Pol (2)			Pol (1)	Pol (1)
- HU	40	53	36	41	18				Päd (1)		
- FH						Wi (2)					
- EWH						Wi (1)					
- DIE											
Biberach (FH)											
Bielefeld (U)									Soz (1)		
Bochum											
- LSI	13	13			2						
- U	35	41	12		14	Pol (1)	Päd (1)				
Bonn (U)	40	50	11	23	24	Ku (2)	Wi (1)	Ku (1)	Wi (1)		Geo (1)
Braunschweig (TU)									Geo (2)		
Bremen											
- U											Wi (1)
- HS						Wi (17)	Wi (16)				
Darmstadt (TH)											
Düsseldorf (U)	24	10									
Duisburg (UGH)	24	8			1						

Stadt	Jap.	Sino.	Indo./ SAS	SOA	Kor.	Japan	China	Indien/ SAS	SOA	Korea	Asien
Erlangen-Nümb(U)	17	19							Wi (1)		
Essen (RWI)											
Frankfurt(U)	11	14		14							
Freiburg (U)	6	18	11					His (1)			
Furtwangen (FH)						Wi (1)					
Giessen (U)											
Göttingen (U)	10	21	10	4		Soz (1)					
Hagen (U)						Jur (29)					
Halle/ Witt (U)	10										
Hamburg(U)	31	37	29	35	12						
Hannover (U)						Pol (2)			Geo (1)		
Heidelberg (U)	2	43	97		2		Ku (5)		Ku (1)	Ku (2)	Ku (1)
Jena (U)				5							
Karlsruhe (U)											
Kassel (GH)											
Kiel (U)	1	13	13					His (6)			Geo (1)
Koblenz (WHU)											
Köln (U)	14	31	13	13	5	Ku (1)	Ku (1)				
Konstanz (U)	15	3									
Leipzig (U)	10	31	25	4							
Ludwigshafen (FH)						Wi (7)	Wi (7)				
Mainz (U)		26	7								Pol (2)
Mannheim (U)											
Marburg (U)	26	19	13			Rel (3) Jur (4)					Wi (2)
München											
- U	19	23	1	6	2		Med (5)				
- TU											
- UdBW											
Münster (U)			15						Pol (2)		
Nürnberg (FH)											
Osnabrück (U)											
Passau (U)	3	8		31			Jur (1)				
Pforzheim (FH)											
Potsdam (U)											
Regensburg (U)											
Reutlingen (FH)						Wi (1)	Wi (1)		Wi (1)		
Rostock (U)									Pol (1)		
Saarbrücken (U)							Pol (5)				Pol (1)
Trier (U)	20	36				Pol (1)	Pol (1)		Pol (1)		Pol (3)
Tübingen (U)	15	27	13		10	Wi (1)					Wi (1)
Witten/Herf. (U)						Wi (5)					
Würzburg (U)	9	22					Pol (1)				
Innsbruck (U)		1	2	1							
Wien (U)	33	50	25		7						
St. Gallen (U)											Wi (3)
Zürich (U)	20	15	5								
Insgesamt	487	663	377	177	105	78	50	8	12	3	17

Tabelle II: Anteil von Sprache und Themen in den chinabezogenen Veranstaltungen
 - nach der Anzahl der Veranstaltungen und der Zahl der Semesterwochenstunden
 [ausgewertet: ASIEN, (Oktober 1995) 57 und (Januar 1996) 58]

Erläuterungen:

1. In dieser wie in der Tabelle III wurden alle chinabezogenen Veranstaltungen ausgewertet, also auch die außerhalb der Sinologie. Mehrfachnennungen wurden nicht vorgenommen. Lehrveranstaltungen der Tibetologie, Manjuristik und Kalligraphie blieben unberücksichtigt, so daß die Gesamtzahl der Veranstaltungen hier von der in Tabelle I abweicht.
2. Die Einteilung in die Rubriken Sprache und Schrift bzw. Themen wurde in Zweifelsfällen wie folgt vorgenommen: EDV-Veranstaltungen und unspezifische Lektürepräsentationen wurden zu „Sprache und Schrift“ gerechnet, sprachwissenschaftliche Seminare und Lektürekurse mit Themenangabe zu „Themen“; ebenfalls zu „Themen“ wurden Veranstaltungen zu Hilfsmitteln der Sinologie gezählt.

Stadt	Sprache und Schrift		Themen	
	Veranst.	SWS	Veranst.	SWS
Aachen (TH)			3 (100%)	6 (100%)
Bayreuth				
Berlin				
- FU	10 (29,4%)	38 (44,7%)	24 (70,6%)	47 (55,3%)
- HU	31 (67,4%)	72 (69,2%)	15 (32,6%)	32 (30,8%)
- FH				
- EWH				
- DIE				
Biberach (FH)				
Bielefeld				
Bochum				
- LSI	13 (100%)			
- U	10 (23,8%)	33 (32,4%)	32 (76,2%)	69 (67,6%)
Bonn (U)	33 (66%)	65 (68,4%)	17 (34%)	30 (31,6%)
Braunschweig (TU)				
Bremen				
- U				
- HS	8 (50%)	32 (66,7%)	8 (50%)	16 (33,3%)
Darmstadt (TH)				
Düsseldorf (U)	4 (40%)	30 (71,4)	6 (60%)	12 (28,6%)
Duisburg (UGH)	3 (37,5%)	12 (54,5)	5 (62,5%)	10 (45,5)
Erlangen-Nürnberg (U)	9 (47,4%)	24 (54,5)	10 (52,6%)	20 (45,5)
Essen (RWI)				
Frankfurt (U)	6 (42,9%)	17 (48,6%)	8 (57,1%)	18 (51,4)
Furtwangen (FH)				
Freiburg (U)	11 (61,1%)	22 (61,1%)	7 (38,9%)	14 (38,9%)
Giessen (U)				
Göttingen (U)	6 (42,9%)	24 (57,1%)	8 (57,1%)	18 (42,9%)
Hagen (U)				
Halle/Witt. (U)				
Hamburg (U)	15 (50%)	50 (62,5%)	15 (50%)	30 (37,5%)
Hannover (U)				
Heidelberg (U)	20 (41,7%)	42 (42,9%)	28 (58,3%)	56 (57,1%)
Jena (U)				
Karlsruhe (U)				
Kassel (GH)				
Kiel (U)	6 (46,2%)	20 (62,5%)	7 (53,8%)	12 (37,5%)
Koblenz (WHU)				
Köln (U)	11 (36,7%)	32 (47,1%)	19 (63,3%)	36 (57,9%)
Konstanz (U)	3 (100%)	6 (100%)		
Leipzig (U)	18 (60%)	48 (66,7%)	12 (40%)	24 (33,3%)
Ludwigshafen (FH)	1 (14,3%)		6 (85,7%)	
Mainz (U)	21 (80,8%)	57 (87,7%)	5 (19,2%)	8 (12,3%)
Mannheim (U)				
Marburg (U)	6 (40%)	20 (52,6%)	9 (60%)	18 (47,4%)

Stadt	Sprache und Schrift		Themen	
	Veranst.	SWS	Veranst.	SWS
München				
- U	9 (32,1%)	25 (39,7%)	19 (67,9)	38 (60,3%)
- TU				
Münster (U)				
Nürnberg (FH)				
Osnabrück (U)				
Passau (U)	8 (88,9%)	20 (95,2%)	1 (11,1%)	1 (4,8%)
Pforzheim (FH)				
Potsdam (U)				
Regensburg (U)				
Reutlingen (FH)	x ()		x ()	
Rostock (U)				
Saarbrücken (U)	3 (60%)	12 (75%)	2 (40%)	4 (25%)
Trier (U)	20 (54,1%)	52 (61,2%)	17 (45,9%)	33 (38,8%)
Tübingen (U)	9 (33,3%)	48 (57,8%)	18 (66,7%)	35 (42,2%)
Witten/Herd. (U)				
Würzburg (U)	8 (34,8%)	28 (50%)	15 (65,2%)	28 (50%)
Innsbruck (U)	1 (100%)	4 (100%)		
Wien (U)	19 (59,4%)	34 (63%)	13 (40,6%)	20 (37%)
St. Gallen (U)				
Zürich (U)	5 (33,3%)	16 (44,4%)	10 (66,7%)	20 (55,6%)
Insg. (666 Veranst., 1532 SWS)	327 (49%)	883 (57,6%)	339 (50,9%)	649 (42,4%)

Tabelle III: Aufschlüsselung der themenbezogenen Veranstaltungen zu China
[ausgewertet: ASIEN, (Oktober 1995) 57 und (Januar 1996) 58]

Erläuterungen:

1. Im folgenden werden die themenbezogenen Veranstaltungen zunächst nach ihrem Zeitbezug in "Klassik/Neuzeit" und "Gegenwart" aufgeschlüsselt; eine weitere Aufschlüsselung der gegenwartsbezogenen Themen erfolgt nach den Kategorien Gesellschaft/Kultur, Politik (einschl. Zeitgeschichte), Wirtschaft und Recht. Mehrfachnennungen wurden nicht vorgenommen.
2. Für die „Gegenwart“ wurde das Ende des II. Weltkrieges als Kriterium genommen.
3. Bei zeitlich übergreifenden Themen haben wir uns für die „Gegenwart“ entschieden, wenn ein Gegenwarts"bezug" vorliegt (Historische Hintergründe des...) oder wenn die Ausrichtung des Lehrstuhls diesen vermuten läßt. Ein Kriterium war auch die Abfolge von Veranstaltungen (z.B. Geschichte I = Klassik).
4. Bei themenübergreifenden Veranstaltungen (z.B. Landeskunde) wurde entsprechend verfahren.
5. Colloquien wurden nur dann gezählt, wenn ein Themenbezug kenntlich war; Hilfsmittel- und Methodikseminare blieben gänzlich ausgeklammert. Die Gesamtzahl der Veranstaltungen weicht daher von der in Tabelle II ab.
6. Wir sind uns der Problematik einer solchen Aufschlüsselung bewußt - z.B. liegen uns nur die Titel der Veranstaltungen vor -, halten sie aber dennoch für vertretbar, um einen Eindruck von der Schwerpunktsetzung und vom jeweiligen Themenangebot in der chinabezogenen Lehre zu vermitteln.

Stadt	Klassik/Neuzeit	Gegenwart	Gegenwart:			
			Ges. + Kultur	Politik	Wirtschaft	Recht
Aachen (TH)		3 (100%)	1	1	1	
Bayreuth						
Berlin						
- FU	7 (29,2%)	15 (62,5%)	4	6	5	
- HU	7 (46,7%)	7 (46,7%)	2	2	2	1
- FH						
- EWH						
- DIE						
Biberach (FH)						
Bielefeld						
Bochum						
- LSI						
- U	13 (40,6%)	15 (46,9%)	6	5	3	1

Stadt	Klassik/Neuzeit	Gegenwart	Gegenwart:			
			Ges. + Kultur	Politik	Wirtschaft	Recht
Bonn (U)	9 (52,9%)	7 (41,2%)	5	1	1	
Braunschweig (TU)						
Bremen						
- U						
- HS		8 (100%)		2	5	1
Darmstadt (TH)						
Düsseldorf (U)		6 (100%)	2		4	
Duisburg (UGH)		5 (100%)			5	
Erlangen-Nürnberg (U)	4 (40%)	4 (40%)	1	2	1	
Essen (RWI)						
Frankfurt (U)	4 (50%)	2 (25%)	2			
Freiburg (U)	6 (85,7%)	1 (14,3%)				1
Furtwangen (FH)						
Giessen (U)						
Göttingen (U)	4 (50%)	4 (50%)	3	1		
Hagen (U)						
HalleWitt. (U)						
Hamburg (U)	11 (73,3%)	4 (26,7%)	1	1	2	
Hannover (U)						
Heidelberg (U)	15 (53,6%)	9 (32,1%)	4	4	1	
Jena (U)						
Karlsruhe (U)						
Kassel (GH)						
Kiel (U)	3 (42,9%)	3 (42,9%)	1	2		
Koblenz (MHU)						
Köln (U)	6 (31,6%)	12 (63,2%)	4	1	3	4
Konstanz (U)						
Leipzig (U)	4 (33,3%)	6 (50%)	2	4		
Ludwigshafen (FH)		6 (100%)			6	
Mainz (U)	4 (80%)					
Mannheim (U)						
Marburg (U)	4 (44,4%)	4 (44,4%)		1	1	2
München						
- U	13 (68,4%)	5 (26,3%)	3	1		1
- TU						
- UdBW						
Münster (U)						
Nürnberg (FH)						
Osnabrück (U)						
Passau (U)		1 (100%)				1
Pforzheim (FH)						
Potsdam (U)						
Regensburg (U)						
Reutlingen (FH)						
Rostock (U)						
Saarbrücken (U)		2 (100%)		2		
Trier (U)	6 (35,3%)	8 (47,1%)	3	3	2	
Tübingen (U)	7 (38,9%)	8 (44,4%)	4	4		
Witten/Herf. (U)						
Würzburg (U)	9 (60%)	3 (20%)	2	1		
Innsbruck (U)						
Wien (U)	4 (30,8%)	3 (23,1%)	1	2		
St. Gallen (U)						
Zürich (U)	5	4	2	2		
Insgesamt	145 (42,8%)	155 (45,7%)	53 (34,2%)	48 (31 %)	42 (27,1%)	12 (7,7%)

Tabelle IV: Anteil von Sprache und Themen in den koreabezogenen Veranstaltungen
 - nach der Anzahl der Veranstaltungen und der Zahl der Semesterwochenstunden
 [ausgewertet: ASIEN, (Oktober 1995) 57 und (Januar 1996) 58]

Erläuterungen:

1. In dieser Tabelle wie in der Tabelle V wurden alle koreabezogenen Veranstaltungen ausgewertet, also auch die außerhalb der Koreanistik. Mehrfachnennungen wurden nicht vorgenommen.
2. Die Einteilung in die Rubriken Sprache und Schrift bzw. Themen wurde in Zweifelsfällen wie folgt vorgenommen: EDV-Veranstaltungen und unspezifische Lektüreveranstaltungen wurden zu „Sprache und Schrift“ gerechnet, sprachwissenschaftliche Seminare und Lektürekurse mit Themenangabe zu „Themen“; ebenfalls zu „Themen“ wurden Veranstaltungen zu Hilfsmitteln der Koreanistik gezählt.

Stadt	Sprache und Schrift		Themen	
	Veranst.	SWS	Veranst.	SWS
Aachen (TH)				
Bayreuth				
Berlin				
- FU	5 (55,6%)	12 (60%)	4 (44,4%)	8 (40%)
- HU	8 (44,4%)	24 (54,5%)	10 (55,5%)	20 (45,5%)
- FH				
- EWH				
- DIE				
Biberach (FH)				
Bielefeld				
Bochum				
- LSI	2 (100%)			
- U	11 (78,6%)	26 (76,5%)	3 (21,4%)	8 (23,5%)
Bonn (U)	23 (95,8%)	46 (97,9%)	1 (4,2%)	1 (2,1%)
Braunschweig (TU)				
Bremen				
- U				
- HS				
Darmstadt (TH)				
Düsseldorf (U)				
Duisburg (UGH)			1 (100%)	2 (100%)
Erlangen-Nürnberg (U)				
Essen (RWI)				
Frankfurt (U)				
Furtwangen (FH)				
Freiburg (U)				
Giessen (U)				
Göttingen (U)				
Hagen (U)				
Halle/Witt. (U)				
Hamburg (U)	5 (41,7%)	16 (53,3%)	7 (58,3%)	14 (46,7%)
Hannover (U)				
Heidelberg (U)	2 (50%)	4 (50%)	2 (50%)	4 (50%)
Jena (U)				
Karlsruhe (U)				
Kassel (GH)				
Kiel (U)				
Koblenz (WHU)				
Köln (U)	3 (60%)	6 (75%)	2 (40%)	2 (25%)
Konstanz (U)				
Leipzig (U)				
Ludwigshafen (FH)				
Mainz (U)				
Mannheim (U)				
Marburg (U)				
München				
- U	2 (100%)	4 (100%)		

Stadt	Sprache und Schrift		Themen	
	Veranst.	SWS	Veranst.	SWS
München - TU				
Münster (U)				
Nürnberg (FH)				
Osnabrück (U)				
Passau (U)				
Pforzheim (FH)				
Potsdam (U)				
Regensburg (U)				
Reutlingen (FH)				
Rostock (U)				
Saarbrücken (U)				
Trier (U)				
Tübingen (U)	4 (40%)	14 (53,8%)	6 (60%)	12 (46,2%)
Witten/Herd. (U)				
Würzburg (U)				
Innsbruck (U)				
Wien (U)	5 (71,4%)	16 (80%)	2 (28,6%)	4 (20%)
St. Gallen (U)				
Zürich (U)				
Insg. (108 Veranst., 243 SWS)	70 (64,8%)	168 (69,1%)	38 (35,2%)	75 (30,9%)

Tabelle V: Aufschlüsselung der themenbezogenen Veranstaltungen zu Korea
[ausgewertet: ASIEN, (Oktober 1995) 57 und (Januar 1996) 58]

Erläuterungen:

1. Im folgenden werden die themenbezogenen Veranstaltungen zunächst nach ihrem Zeitbezug in "Klassik/Neuzeit" und "Gegenwart" aufgeschlüsselt; eine weitere Aufschlüsselung der gegenwartsbezogenen Themen erfolgt nach den Kategorien Gesellschaft/Kultur, Politik (einschl. Zeitgeschichte), Wirtschaft und Recht. Mehrfachnennungen wurden nicht vorgenommen.
2. Für die „Gegenwart“ wurde das Ende des II. Weltkrieges als Kriterium genommen.
3. Bei zeitlich übergreifenden Themen haben wir uns für die „Gegenwart“ entschieden, wenn ein Gegenwartsbezug vorliegt (Historische Hintergründe des...) oder wenn die Ausrichtung des Lehrstuhls diesen vermuten läßt. Ein Kriterium war auch die Abfolge von Veranstaltungen (z.B. Geschichte I = Klassik).
4. Bei themenübergreifenden Veranstaltungen (z.B. Landeskunde) wurde entsprechend verfahren.
5. Colloquien wurden nur dann gezählt, wenn ein Themenbezug kenntlich war. Die Gesamtzahl der Veranstaltungen weicht daher von der in Tabelle IV ab.
6. Wir sind uns der Problematik einer solchen Aufschlüsselung bewußt - z.B. liegen uns nur die Titel der Veranstaltungen vor -, halten sie aber dennoch für vertretbar, um einen Eindruck von der Schwerpunktsetzung und vom jeweiligen Themenangebot in der koreabezogenen Lehre zu vermitteln.

Stadt	Klassik/Neuzeit	Gegenwart	Gegenwart:			
			Ges. + Kultur	Politik	Wirtschaft	Recht
Aachen (TH)						
Bayreuth						
Berlin						
- FU	2 (50%)	2 (50%)	1	1		
- HU	4 (40%)	4 (40%)	2	2		
- FH						
- EWH						
- DIE						
Biberach (FH)						
Bielefeld						
Bochum						
- LSI						
- U	2 (66,7%)					
Bonn (U)		1 (100%)	1			

Stadt	Klassik/Neuzeit	Gegenwart	Gegenwart:			
			Ges. + Kultur	Politik	Wirt-schaft	Recht
Braunschweig (TU)						
Bremen						
- U						
- HS						
Darmstadt (TH)						
Düsseldorf (U)						
Duisburg (UGH)		1 (100%)			1	
Erlangen-Nürnberg (U)						
Essen (RWI)						
Frankfurt (U)						
Freiburg (U)						
Furtwangen (FH)						
Giessen (U)						
Göttingen (U)						
Hagen (U)						
Halle/Witt. (U)						
Hamburg (U)	3 (42,9%)	3 (42,9%)	3			
Hannover (U)						
Heidelberg (U)	2 (100%)					
Jena (U)						
Karlsruhe (U)						
Kassel (GH)						
Kiel (U)						
Koblenz (WHU)						
Köln (U)	2					
Konstanz (U)						
Leipzig (U)						
Ludwigshafen (FH)						
Mainz (U)						
Mannheim (U)						
Marburg (U)						
München						
- U						
- TU						
- UdBW						
Münster (U)						
Nürnberg (FH)						
Osnabrück (U)						
Passau (U)						
Pforzheim (FH)						
Potsdam (U)						
Regensburg (U)						
Reutlingen (FH)						
Rostock (U)						
Saarbrücken (U)						
Trier (U)						
Tübingen (U)		5 (83,3%)	3	1	1	
Witten/Herd. (U)						
Würzburg (U)						
Innsbruck (U)						
Wien (U)	1 (50%)					
St. Gallen (U)						
Zürich (U)						
Insgesamt	16 (42,1%)	16 (42,1%)	10 (62,5)	4 (25%)	2 (12,5%)	